

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 68 (1997)  
**Heft:** 1

**Register:** Neumitglieder Heimverband Schweiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

weniger:	mehr:
Produkte oder Produktionsorientierung	Kundenorientierung, mehr Evaluation der Bedürfnisse
Objektsubventionierung	Subjektsubventionierung, was Konkurrenzelemente beinhaltet
kleckern	klotzen, mehr Konzentration der Hilfe da, wo sie wirklich nötig ist
starre Organisationen und Institutionen	flexible Einheiten, die der neuen Generation von Betagten Rechnung tragen
Aufsicht	Qualitätssicherung als gemeinsamer Lernprozess. Nicht eine eingeebnete Alters- und Heimlandschaft
Medikalisierung, mit einer Reduktion des betagten Menschen auf seine Gesundheit im Sinne von Abwesenheit von Krankheit	Lebensqualität
Wohltätigkeit	Rechte
Klientelisierung, für Betagte	Individualisierung, mit den Betagten
hilflose Helfer	Professionalität mit menschlicher und sozialer Kompetenz
Rituale	Evaluation
Grenzen	Freiräume
Abhängigkeit	Autonomie
Intervention	Strategie mit der Frage: Was soll das Ganze?

Im Kanton Obwalden seien allerdings eine ganze Reihe dieser Leitideen bereits umgesetzt worden und würden heute schon zum Heimalltag gehören, wurde von den Anwesenden mit Genugtuung festgestellt. Einig war man

sich in der anschliessenden Plenumsrunde, dass die zwischenmenschlichen Aspekte im Heim künftig eine noch viel wichtigere Rolle spielen müssen. Und gerade diese zwischenmenschlichen Aspekte kamen denn auch beim ab-

schliessenden Apéro im Restaurant des Betagtenheims «am Schärme» zum Tragen, wo die Gelegenheit zum Austausch von Erfahrungen und Problemen rege benutzt wurde.

## NEUMITGLIEDER HEIMVERBAND SCHWEIZ

### PERSONENMITGLIEDER

#### Sektion Aargau

Schwiabacher Gertrud, Aarg. Pflegeheim, Nord Klosterrain 1, 5630 Muri;  
Hausw. Betriebsleiterin

#### Sektion Graubünden

Pfiffner Anton, Kinderpflege- und Wohnheim Scalottas, 7412 Scharans;  
Leiter Administration

#### Sektion St. Gallen

Furler Cornelia, Alterszentrum Altensteig, Appenzellerstr. 37, 9424 Rheineck;  
Heimleiterin

### HEIMMITGLIEDER

#### Sektion Bern

Heilpädagogische Lebensgemeinschaft, P. + T. Hofmann-Witschi, Wernerstr. 15,  
3006 Bern, RBZ Regionales Behindertenzentrum (Heilpäd. Schule), Mittengrabenstr. 58, 3800 Interlaken

#### Sektion Graubünden

Alters- und Bürgerheim St. Martin, St. Martinstrasse, 7408 Cazis

#### Region Schaffhausen

Alters- und Pflegeheim Neuhaus, 9545 Wängi  
Besmerhuus des Vereins Sozialtherap. Werkstätten Kreuzlingen, Besmerstr. 22,  
8280 Kreuzlingen

#### Sektion Zürich

Bellevue Residenz Dr. Rosemarie Gubler, Klosbachstr. 155, 8032 Zürich

Die erforderlichen Beschlüsse des Zentralvorstandes des Heimverbandes Schweiz und der zuständigen Sektionen erfolgen aus terminlichen Gründen oft in respektablen zeitlichen Abständen. Die Aufnahme durch den Zentralvorstand kann deshalb nur unter Vorbehalt der Zustimmung der Sektionen erfolgen.

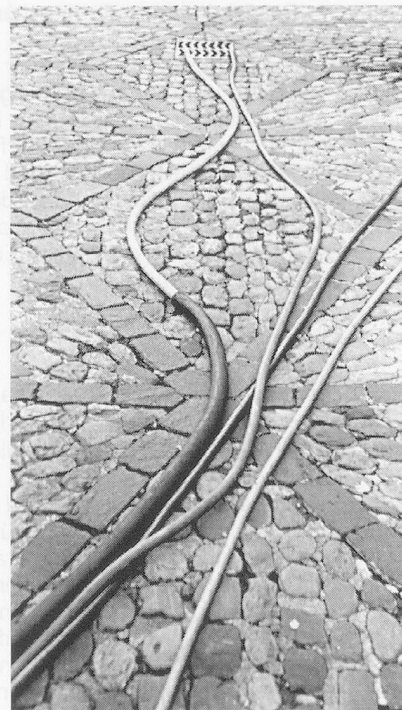


Foto Erika Ritter

Es ist sinnlos zu sagen:  
Wir tun unser Bestes.  
Es muss dir gelingen,  
das zu tun,  
was erforderlich ist.

Winston Churchill